



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

### FGS-213/003/PL

**Producent:** FIBAR GROUP S.A.  
ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Polska

**Produkt:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Opis produktu:** Pojedynczy łącznik Przekątnikowy zdalnie sterowany systemu FIBARO jest przeznaczony do pracy w puszcze łącznika ściennego lub tam gdzie istnieje potrzebaysterowania dowolnego odbiornika o poborze prądu nie przekraczającym 8A. Urządzenie umożliwia pomiar poboru mocy kontrolowanego obciążenia.

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

Dyrektywa RoHS	2011/65/EU
Dyrektywa RED	2014/53/EU

**Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009

EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010

IEC 60669-2-5:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Paweł Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### FGS-213/003/EN

**Manufacturer:** FIBAR GROUP S.A.  
ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Poland

**Product:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Description:** Remotely Controlled Switch of FIBARO system, designed to operate in a wall switch box, wall socket box or in locations where the control of an electric device, up to 8A is needed. Additionally, this device measures power consumption of controlled load.

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Directive RoHS            2011/65/EU

Directive RED            2014/53/EU

**Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009

EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010

IEC 60669-2-5:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### FGS-213/003/DE

**Hersteller:** FIBAR GROUP S.A.  
ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Poland

**Produktbezeichnung:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Produktbeschreibung:** Der Fibaro Relais-Einzelschalter ist ein drahtloses Gerät, das im Fibaro-System arbeitet. Das Gerät kann hinter dem vorhandenen Schalter in der Unterputzdose oder überall dort wo man einen anderen Empfänger (bis zu 8A) steuern möchte, installiert werden. Der Fibaro Relais-Schalter kann auch den Energieverbrauch messen.

**Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.**

**Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:**

Richtlinie RoHS            2011/65/EU  
Richtlinie RED             2014/53/EU

**Folgende Normen wurden angewandt:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009  
EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010  
IEC 60669-2-5:2013  
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013  
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Pawel Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

### FGS-213/003/IT

**Produttore:** FIBAR GROUP S.A.  
ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Polonia

**Prodotto:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Descrizione:** Interruttore controllato in remoto del sistema FIBARO, progettato per operare in una scatola interruttore a parete, o scatola presa a muro o in luoghi in cui è necessario il controllo di un dispositivo elettrico, fino a 8A. Inoltre, questo dispositivo misura il consumo di potenza del carico controllato.

**Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

Direttiva RoHS	2011/65/EU
Direttiva RED	2014/53/EU

**La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009

EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010

IEC 60669-2-5:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Paweł Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGS-213/003/HR

**Proizvođač:** FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Poljska

**Proizvod:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Opis:** Fibaro relejni aktivator na daljinsko upravljanje instalira se u standardne kutije zidnih prekidača ili drugdje gdje je potrebna kontrola električnog uređaja, do 8A. Osim toga, ovaj uređaj mjeri potrošnju energije kontroliranog opterećenja.

**Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.**

**Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje  
Europske unije:**

Direktiva RoHS	2011/65/EU
Direktiva RED	2014/53/EU

**Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009

EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010

IEC 60669-2-5:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink that reads 'Paweł Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### FGS-213/003/NL

**Fabrikant:** FIBAR GROUP S.A.  
ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Polen

**Product:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Omschrijving:** Op afstand bedienbare relais schakelaar voor het FIBARO systeem die ontworpen is om in inbouwdozen achter de schakelaar ingebouwd te worden waar je controle over het aangesloten apparaat wil creëren, tot 8A kan geschakeld worden. Stroomverbruik wordt geregistreerd.

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:**

Richtlijn RoHS	2011/65/EU
Richtlijn RED	2014/53/EU

**Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009

EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010

IEC 60669-2-5:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## CE-DEKLARATION

### FGS-213/003/SV

**Tillverkare:** FIBAR GROUP S.A.  
ul. Lotnicza 1  
60-421 Poznań  
Polen

**Produkt:** FGS-213 Fibaro Single Switch 2

**Beskrivning:** Fjärrstyrt relä från FIBARO system, konstruerade för att monteras i t.ex. en apparatdosa, bakom ett vägguttag eller på annan plats där det krävs kontroll av en elektrisk last på upp till 8A. Dessutom mäter denna produkt effektförbrukning hos ansluten belastning.

**CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.**

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:**

Direktivet RoHS           2011/65/EU  
Direktivet RED            2014/53/EU

**CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:**

EN 60669-1:1999/A1:2002/A2:2008, IS1:2009  
EN 60669-2-1:2004/A1:2009/A12:2010  
IEC 60669-2-5:2013  
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013  
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 11.07.2017

A handwritten signature in blue ink that reads 'Pawel Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor